

JOURNAL OF THE BIBLE AND ITS RECEPTION

MANAGING EDITOR

Fiona C. Black

EDITORS

Jorunn Økland

Katherine Marsengill

Christopher Ocker

DE GRUYTER

Please see the journal's homepage for Abstracting & Indexing Services information.

ISSN 2329-440X · e-ISSN 2329-4434

All information regarding notes for contributors, subscriptions, Open access, back volumes and orders is available online at www.degruyter.com/journals/jbr

MANAGING EDITOR

Fiona C. Black, Mount Allison University, Sackville, New Brunswick, Canada, e-mail: fblack@mta.ca

EDITORS

Jorunn Økland, The University of Oslo, Centre for Gender Research, Oslo, Norway,
e-mail: jorunn.okland@uib.no

Katherine Marsengill, Independent Scholar, Brooklyn, NY, USA, e-mail: kmarsengill@gmail.com

Christopher Ocker, The San Francisco Theological Seminary, San Anselmo, CA, USA,
e-mail: cocker@sfts.edu

PUBLISHER Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany

JOURNAL COORDINATOR Janani Lawrance, e-mail: janani.lawrance@degruyter.com

ADVERTISEMENTS e-mail: anzeigen@degruyter.com

© 2025 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston, Germany

TYPESETTING TNQ Tech Private Limited, Chennai, India

PRINTING Franz X. Stückle Druck und Verlag e.K., Ettenheim

Questions about General Product Safety Regulation: productsafety@degruyterbrill.com



Offenlegung der Inhaber und Beteiligungsverhältnisse gem. § 7a Abs. 1 Ziff. 1, Abs. 2 Ziff. 3 des Berliner Pressegesetzes: Die Gesellschafter der Walter de Gruyter GmbH sind: Dr. Georg-Martin Cram, Unternehmens-Systemberater, Stadtbergen; Cram, Maïke, Wien (Österreich); Cram, Jens, Mannheim; Rodriguez Cram, Catharina, Mexico, DF (Mexiko); Cram, Ingrid, Betriebsleiterin, Tuxpan/Michoacan (Mexiko); Cram, Sabina, Mexico, DF (Mexiko); Cram, Silke, Wissenschaftlerin, Mexico DF (Mexiko); Cram, Björn, Aachen; Cram, Berit, Hamm; Cram-Gomez, Susana, Mexico DF (Mexiko); Cram-Heydrich, Walter, Mexico DF (Mexiko); Cram-Heydrich, Kurt, Angestellter, Cancún (Mexico); Duvenbeck, Brigitta, Oberstudienrätin i.R., Bad Homburg; Gädeke, Gudula, M.A., Atemtherapeutin/Lehrerin, Tübingen; Gädeke, Martin, Student, Ingolstadt; Gomez Cram, Arturo Walter, Global Key Account Manager, Bonn; Gomez Cram, Ingrid Arlene, Studentin, Mexico, DF (Mexiko); Gomez Cram, Roberto, Assistant Professor, London (UK); Lubasch, Dr. Annette, Ärztin, Berlin; Schütz, Dr. Christa, Ärztin, Mannheim; Schütz, Sonja, Diplom.-Betriebswirtin (FH), Berlin; Schütz, Juliane, Berlin; Schütz, Antje, Berlin; Schütz, Valentin, Mannheim; Seils, Dorothee, Apothekerin, Stuttgart; Seils, Gabriele, Journalistin, Berlin; Seils, Christoph, Journalist, Berlin; Siebert, John-Walter, Pfarrer, Oberstenfeld; Anh Vinh Alwin Tran, Student, Zürich (Schweiz); Tran, Renate, Mediatorin, Zürich (Schweiz); Carmen Siebert, Angestellte, Kempten; Duyen Anh Johann Tran, Architekt, Zürich (Schweiz); Lang Lieu Laurin Tran, Lehrperson, Zürich (Schweiz); Duyen Mai Marie Tran, Studentin, Zürich (Schweiz); Anh Huy Merlin Tran, Schüler, Zürich (Schweiz)

Contents

Gregory E. Lamb

Reception, Rediscovery, and Reimagination: Codex Bezae Cantabrigiensis and Luke 16:19–31 — 1

Anders Martinsen and Martijn Stoutjesdijk

Obscuring New Testament Slavery: A Study of the Translation History of Δοῦλος — 23

Colby Townsend

Early Nineteenth-Century Biblical Scholarship and the Production of *The Book of Mormon* — 57

Richard Pleijel

Resisting *Wirkungsgeschichte*: Bible Translators as Agents of Reception — 85

Hanna Liljefors

A Mediatized Bible: Discourses on the Hebrew Bible in Swedish Newspaper Debates — 109

Deane Galbraith

Ngāti Hotu in Paradise: How Contemporary Hotu in Aotearoa New Zealand Defend their White Pre-Polynesian Settlement Theory — 133